



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5. 7. Telefon: 100-400, 360-800

A szerkesztési és kiadási a vezérigazgató felel

mti belső hírek

1964. október 17.

bb 1. tovább „terebélyesedik,, árpád fája

vid/kz/sk/m

1964. október 17.

a szigetközi hédervár község kastélyparkjában díszlik egy hatalmas tölgyfa, amelyet árpád fájának nevezett el a nép. szájhagyomány szerint ugyanis árpád seregével erre jártában ennek a fának törzséhez kötötte lovát és árnyékában megpihent. a tudósok viszont csak 700-800 évre becsülik a hédervári tölgyfa korát. az idén az árpád fa makktermését összegyűjtötték, elküldték az országos természetvédelmi hivatalnak, ahonnan az alcsuti arborétumba került. a makkokat csemete-telepen csiráztatják. a történelmi fa így tovább „terebélyesedik,, utódai a következő években az ország különböző parkjaiban kerülnek elültetésre. /mti/

...-

bb 2. eltévedt dámvad-családot vettek védelmükbe a baranyai vadászok

vid/kz/sk/m/ká

1964. október 17.

husz esztendeje nem láttak dámvadat a baranyai erdőkben és most pécsiől nem messze egész család tűnt fel: egy bika és egy tehén a borjával. a felszabadulás előtt a zengő lábánál, a pécsi püspök híres vadaskertjében, élt ugyan egy dámvadtörzs, ezek azonban a háború alatt egy szálig kivesztek. a közelmúltban a „turgenyev,, vadásztársaság egyik tagja, nádor jános gyódi tanácsstítkár, duvadak vadászata közben fedezte fel a lapátosagancsu állatokat. a kedvező széljárás lehetővé tette, hogy 30-35 méterre megközelítse és alaposan megfigyelje a legelésző családot. a szakemberek feltevése szerint vagy a somogy megyei böhönye, vagy a tolna megyei gyulaj környékéről vándoroltak ide. a vadászok elhatározták, hogy védelmükbe veszik a magányos családot és igyekezzenek nyugodt életkörülményeket biztosítani számukra. abban reménykednek, hogy végleg megtelepednek és tovább szaporodnak a baranyai erdőkben. /mti/

...-

- 1 -

bb 3. a balatonparti borvidékek új sztrája az akali muskotály
vid/ká/sk/m 1964. október 17.

a balatonpart világhírű borvidékeihez mindinkább felzár-
kózik korszerű nagyüzemi telepítéseivel az új szőlővidék, ba-
latonakali. a balatonfüred és badacsony között húzódó község
határában az állami gazdaság 1954-ben telepítette be a gyenge
minőségű legelőket és szántókat, s az öntözéses szőlőtermesz-
téssel kiváló eredményeket ért el. az idén átlag hatvan mázsás
termést szüreteltek. az új akali borvidék nevezetessége a mus-
kotály, amelyet külön szednek és préselnek. a sajátos illatu
és zamatu italt az állami gazdaság palackozza. a ritka csemegé-
ből jövőre több mint 5000 palackkal kerül az üzletekbe. /mti/

...-

bb 4. nyolcszáz tanárszakos hallgató nevelési gyakorlata buda-
pesten

i di/tr/m/sr 1964. október 17.

budapest 38 általános és középiskolájában, valamint két ke-
rületi úttörőházban és egy gyermekotthonban az eötvös loránd
tudományegyetem 800 harmadéves tanár-szakos hallgatója kezdte
meg nevelési gyakorlatát a héten. a pedagógusjelöltek segítik
a kisp és úttörőszervezetek munkáját, szakköröket, tanfolyamo-
kat vezetnek, valamint kulturális és sportrendezvényeket, köz-
tük kirándulásokat szerveznek. /mti/

...-

bb 5. október 28-ig lehet jelentkezni a felvételi vizsgára elő-
készítő tanfolyamra a budapesti műszaki egyetemen

i fe/sk/m/sr 1964. október 17.

a budapesti műszaki egyetem az idén is megrendezi a felvé-
teli vizsgára előkészítő tanfolyamokat. ezekre évente általá-
ban 2000-2500 hallgató jelentkezik. külön tanfolyamot in-
ditnak a nappali, az esti, illetve a levelező tagozatok jele-
ntkezőinek. a hallgatókat kislétszámú - husz fős - csoportokba
osztják be, s így az oktatók megfelelő módon foglalkozhatnak
velük. az eddigi tapasztalatok szerint a tanfolyamok eredmé-
nyesen segítik a felkészülést a vizsgára, azok a fiatalok is,
akik gyengébb középiskolai érettségi bizonyítvánnyal jelentke-
tek, amennyiben a tanfolyamokat rendszeresen látogatták, a fel-
vételi vizsgán jól megállták helyüket. /folyt. köv./

- 2 -

me

bb 5. /október ... 1. folyt./ m

az oktatás november 9-én kezdődik az egyetemen, a tanfolyam
időtartama 234 óra, a részvételi díj 450 forint, s az összeget
a beiratkozáskor csekken kell befizetni. mindenki kérheti fel-
vételt, aki középiskolai végzettséggel rendelkezik és megfe-
lel a jelentkezési feltételeknek az egyetem nappali, esti vagy
levelező tagozatára. a jelentkezéshez szükséges nyomtatványt az
egyetem központi épületében /budapest, 11. kerület, Műegyetem-
rakpart 3., 1. emelet/ a választott kar /gépészmérnöki, vegyész-
mérnöki, vagy villamosmérnöki/ dákáni hivatalában szerezhető be.
a kitöltött jelentkezési lapot az év október 28-ig kell az il-
letékes dákáni hivatalhoz benyújtani. /mti/

...-

bb 6. a budapesti hangversenytervek jövő heti műsora

i ot/sze/m/sr 1964. október 17.

színes, változatos a jövő heti zenei programja. nyitó koncert-
ként október 19-én az eötvös loránd tudományegyetem hangverseny-
teremben lesz a mexikói hegedűművész zenekari hangversenye.
a koncert érdekessége, hogy a művész ismét a magyar állami hang-
verseny zenekarral ad műsort, amellyel az idén többnyire rész-
tvevőn is együtt szerepelt szeryng. - aki már többször szere-
pelt sikerrel budapesten - ezúttal bach, prokofjev és beethoven
hegedűversenyeket ad elő. az esten folklórúttörő zenekar 3. le-
nény-nitánya is. a zenekari oratóriát viktor vezényli.

szeryng október 21-i hegedűestjén brahms, bach, m. ponce,
prokofjev és szymanowski műveit hallhatja a zeneakadémia
közönsége. közreműködik patri endre hangversenyt.

a zenei hetek alkalmából budapesten vendégszerenget arvid jän-
szensz állami-díjas koncertist, az oroszok és a lett erk kiváló
művésze is. a már nagy nemzetközi sikereket aratott dirigens
október 22-én a magyar állami hangversenyzenekari vezényli a ze-
neakadémia. azt est műsora szeryng: divertimento, a szimfónia:
9. szimfónia és csajkovszkij: 6. szimfónia című műve szerenget.

/folyt. köv./

- 3 -

me

bb 6. /a budapesti ... 1. folyt./ m

Vaszy Viktor vezényli a Máv szimfonikusok október 23-i koncertjét a Zeneakadémián. A népszerű együttes és a szegedi zenebarátok kórusa Farkas: Lírikus kantáta és Szabó: feltámadott a tenger című művét tolmácsolja.

október 24-én, szombaton este a Zeneakadémián, a Magyar Rádió- és Televízió szimfonikus zenekarának hangversenyével zárult a hét zenei programja. Lehel György vezényli a népszerű együttest, amely ezúttal Debussy: Ibéria, Szervánszky: Klarinét-szerenád és Hindemith: Mathis, a festő című művét tűzi műsorára. Közreműködik Kovács Béla klarinétművész. /mti/

bb 7. hetvenöt éves az édosz központi énekkara

i áe/tné/m/sr

1964. október 17.

Budapest egyik legnagyobb munkáskórusa, az Édosz központi énekkara ezekben a napokban ünnepli fennállásának 75. évfordulóját. Az egykori sütősegédek daloskőre az ország legnagyobb létszámú és egyik legnépszerűbb öntevékeny kórusává fejlődött. A nagymultu énekkar működése szorosan kapcsolódott a budapesti munkásmozgalom harcaihoz, a szakszervezeti akciókhoz, bérküzdelmekhez.

Az évforduló alkalmából a Táncsics Könyvkiadó gondozásában díszes emlékkönyv jelent meg, amely megőröki a munkáskórus történetét. Október 25-én ünnepi közgyűlésen köszöntik a dalosokat a szakszervezet és a társadalmi szervezetek képviselői. Október 31-én jubileumi díszhangversenyt rendeznek a Zeneakadémián, ahol egész estét betöltő műsorukban háromnegyed évszázad repertoárjának legszebb számaint mutatják be. /mti/

- 4 -

me

bb 8. a nemzeti színház alatt dolgoznak a földalatti építői

1 nbj/gg vm vg

1964. október 17.

A földalatti legnehezebb munkahelyén, a Blaha Lujza téren az alagut építők a tervezettnél gyorsabban haladnak, már a nemzeti színház alatt dolgoznak.

A Blaha Lujza téren a felszín alatt körülbelül 30 méternyire három, egyenként 8,5 méter átmérőjű alagutat építenek, a két szélsőben haladnak a járművek, a középsőt pedig állomás perronnak képezik ki, természetesen mindhármat átjárókkal kötik össze.

A földalatti építői - a korábbi geológiai vizsgálatok alapján - tudták, hogy ezen a vonalszakaszon igen nehéz viszonyok közt kell dolgozniuk, hiszen az egykori Duna-ágban az agyagréteg között homok-erek és homok-lencsék húzódnak, helyenként előfordul ugynevezett uszó-homok is, amely óriási mennyiségben törhet be az alagutba.

A két szélső alagut kialakítására júliusban szerelték fel a pajzsokat, amely nagy nyomás hatására szinte belefuródik a talajba, földalatti folyósót tör és védőköpenyével biztonságot nyújt a dolgozóknak. A pajzsot körülbelül a Corvin áruháza előtti parkoló alatt indították a keleti pályaudvar irányába. Kezdetben, pár méternyire az indulás helyétől viszonylag kedvezőek voltak a geológiai viszonyok, az agyagban csak szórványosan fordult elő homok-lencse, vagy homok-ér. A vártnál gyorsabban haladhattak előre, s ezekben a napokban a nemzeti színház épülete alatt alakítják ki a két szélső alagutat. Minden 72 órában geodéziai műszerekkel vizsgálják a felszín viselkedését. Az eddigi mérések szerint semmiféle süllyedést nem tapasztaltak.

A mélyben azonban már jelentkeznek az ugynevezett zavart és az alagutfurás szempontjából káros geológiai viszonyok. Az agyag omlásra hajlamos és a 8,5 méteres szelvény felső részében megjelent a vízzel dusan telített homok. A fejtés tehát fokozott figyelmet és elővigyázatosságot kíván. Számolnak azzal, hogy a nagykorut alatt ugynevezett uszóhomok is jelentkezhet. Éppen ezért a furópajzsok előtt kis, 3,5 méter átmérőjű kutató alagutakat nyújtanak körülbelül 25 méternyire előre, a talajviszonyok felderítésére.

A középső alagut furásához amelyet később perronnak alakítanak ki, még az idén hozzálátanak. A munkálatok gyors előrehaladása esetleg lehetővé teszi, hogy a tervezettnél előbb kezdjék meg a mélyállomásból a felszínre vezető ferde alagut kiképzését, amelybe a mozgólépcső kerül. /mti/

8.07/a

- 5 -

me

bb 9. újabb területeken kamatoztatják a népfront aktivistáinak segítőkészségét

i di tr vm sr

1964. október 17.

a hazafias népfront országos tanácsának elnöksége a közel-múltban megvitatta a népfront további feladatait. ezzel kapcsolatban elmondották az mti munkatársának, hogy a következő hónapokban az eddiginél is rangosabb helyet foglal majd el a mozgalom tevékenységében a mezőgazdaság, s a falusi, járási, megyei bizottságok mellett tömörült szakemberek mindegyikének sokféle tennivalót kínálnak az ujonnan elfogadott elképzelések.

a mozgalom különböző szintű irányító testületei sajátos eszközökkel továbbra is részt vállalnak a különböző idényjellegű mezőgazdasági munkákból. egyebek között széleskörű felvilágosító, nevelő munkával segítenek abban, hogy méginkább társadalmi ügyvé válják az aratás, a betakarítás és az egyéb, az új termés szempontjából fontos feladatok megoldása.

az eddiginél is nagyobb gondot fordítanak majd a mezőgazdasági szakképzés és ismeretterjesztés területére. az élet-és a különböző oktatási formák kapcsolatának elemzésével, a jó javaslatok összegyűjtésével, saját kezdeményezéseikkel segítenek majd az illetékeseknek, hogy a falvakban is növekedjen a „művelt emberfők” száma. az elmúlt hónapok jó tapasztalatai alapján a népfront ezután is kiveszi részét a mezőgazdasági szakkörök szervezéséből. az elnökség véleménye szerint a szakkörök sokat segíthetnek a szakmai ismeretek terjesztésében, az új eljárások népszerűsítésében. így például kipróbálhatják, hogy a különböző tudományos felfedezések, eredmények, hogyan válnak be a sajátos helyi viszonyok között.

a népfront-bizottságok ezenkívül társadalmi munkában kidolgozott fejlesztési tervekkel, programokkal is segíthetik egy-egy település, járás, vagy akár országrész mezőgazdaságát. hasonló vállalkozások, köztük az erózió elleni védekezésre, a balaton környékének és az Őrség vidékének fejlesztésére, valamint a különböző vízgazdálkodási feladatok megoldására készített tanulmányaik „aranyat értek”, a helyi vezetőknek és tovább öregbítették a mozgalom tekintélyét. a tervek kidolgozásával egyidejűleg további hasznos kezdeményezéseket, javaslatokat is várnak a népfront önkéntes segítőtársaitól.

/folyt. köv./

8.15/a

- 6 -

PKK

/bb9. újabb.....1.folyt./vm

a falusi közvélemény formálásával abban is segít majd a népfront hogy mindenütt helyesen értékeljék a háztáji gazdaságok szerepét az árutermelésben, s kiaknázzák a lehetőségeket. a szövosz-szal, a helyi földművelésszövetkezetekkel, a tanácsokkal és a közös gazdaságok vezető ségével együtt széles körben ismertetik, hogy a tsz tagok háztáji tevékenysége a nagylüzemi gazdálkodás kiegészítő része, amelynek első sorban a helyi áruellátás biztosításában van fontos szerepe. ezenkívül a tapasztalatoserék, a felvilágosító előadások, a propaganda, a szántóföldek védelme és a mezőgazdaságnak nyújtott segítség egyéb eddigi formái, módszerei is helyet kapnak majd a programokban./mti/

- . -

bb 11. megkezdődött az őszi-téli idény

i di tr vm sr

1964. október 17.

az ország 55 uttörőházában. a program mindenütt érdekes és sokrétű. előadások hangzanak el a világ különböző országairól, ismertetik a tudomány, a technika legújabb vívmányait. ezekben a napokban a voszhod űrhajó útja a „sláger”, ezenkívül népszerűek a filmvetítések és azok az összejövetelek, amelyeken az idősebbekkel, köztük a különböző tudományágak rangos művelőivel, találkozhatnak az uttörőházak kis vendégei./mti/

- . -

bb 12. a váci hajógyár két ujdonsága a lakóhajó és a vizitaxi

vid gö lk vm ki

1964. október 17.

a magyar hajó és darugyár váci üzemegységében az idén kezdtek meg a lakóhajó mintapéldányának építését. a 38 méter hosszú hajóttest alumíniumból készül. a hajóban 35 személy lakhat a korszerűen berendezett központi fűtéses hálószobákban. ezenkívül konyha, étkező, fürdő és társalgó áll rendelkezésükre. a mahart két hajót rendelt ebből a típusból a balatonon szolgálatot teljesítő dolgozói számára. az első lakóhajót, ha az időjárás engedi, még ebben az évben vízrebocsátják.

a gyár másik ujdonsága, a vizitaxi lesz. ezt a szegedi városi tanács rendelte. a 10 méter hosszú, 16 személyes alumínium vízijármű tervei most készülnek és hamarosan hozzálátnak építéséhez./mti/

- . -

8.25/a

- 7 -

PKK

bb 10. érintésvédelmi rendszabály a háztartási villamoskészülékek használatához

i szf tm vm vg

1964. október 17.

a nehézipari miniszter az építésügyi-és a belkereskedelmi miniszterrel, valamint a szabványügyi hivatal elnökével egyetértésben nemrég rendeletet adott ki a háztartási és hasonló jellegű villamoskészülékek érintésvédelmének szabályozásáról.

a végrehajtási utasítás kidolgozása után a rendelet 1965 január 1-én lép majd életbe.

a miniszteri rendelet kiadását és a végrehajtását tartalmazó érintésvédelmi rendszabály kidolgozását a háztartási villamos készülékek gyors szaporodása tette időszerűvé. 1960-ban 50.000 villamos tüzhely volt a háztartásokban, az idén már 80-90 ezer működik, jövőre pedig, az országos műszaki fejlesztési bizottság tanulmánya szerint, száztízezer lesz. a porszívók száma a négy év előtti százezer-ről jövőre több mint 400.000-re, a mosógépeké az 1960 évi 400.000-ról a következő esztendőben másfél millióra emelkedik. hasonló, vagy még nagyobb arányban terjed a többi készülék, a padlókeféző, a vasaló, a hűtőszekrény, a forróvíz-tároló stb. használata is. a háztartások gépesítése sajnos nem ritkán balesetet idéz elő. legtöbbször azért, mert a készülékeket szakszerűtlenül, könnyelműen kezelik, gyakran házilag, kontár módon javítják, aminek áramütés a következménye. a knb vizsgálata szerint 1958-tól 1962 végéig 146 halálos baleset történt háztartási villamos készülékek használata közben, ebből 22 eredt érintésvédelmi hibából.

a készülő érintésvédelmi rendszabály célja, hogy megvédje a gépekkel bánó háziasszonyokat az esetleges áramütéstől, ennek érdekében egyebek között kötelezi a készülékeket forgalomba hozó kereskedelmi vállalatokat, hogy a gépekhez a szokásos használati utasításon kívül pontos érintésvédelmi kezelési utasítást is mellékeljenek.

számos pontban részletesen sorolja majd fel a rendszabály a háztartási villamoskészülékek kezelésével kapcsolatos tudnivalókat, óvatossági, balesetmegelőző szabályokat éshangsúlyozottan felhívja rá a figyelmet, hogy a készülékeket csak szakemberrel szabad javíttatni./mti/

8.30/a

- 8 -

mti

bb 13. diákjárás sopronban

vid lk vm ki

1964. október 17.

egy hónapja tart már az őszi kirándulószezon sopronban és környékén. a szomszédos ausztriából sokan - élve a kedvezményes vízumlehetőséggel - sopronban töltik el heti pihenőnapjukat. változatlanul tart a diákok érdeklődése is. az ország legkülönbözőbb részeiből százával érkeznek sopronba az iskolák országjáró diákjai, hogy megismerkedjenek a város műemlékeivel és környékének kirándulóhelyeivel./mti/

bb 14. husz százalékkal nőtt a női kisz-vezetők száma a zalai alapszervezetekben

vid sze vm sr

1964. október 17.

zala megye kisz alapszervezeteiben befejeződtek a közelgő kisz kongresszust megelőző vezetőségválasztó taggyűlések. a megyében 599 alapszervezeti vezetőségválasztó taggyűlés zajlott le. a tapasztalatokról horváth lászló, a megyei kisz-bizottság titkára elmondta, többségükben a régi vezetőségi tagokat választották újjá, ami előrelépés is, hiszen a mozgalmi életben tapasztalattal rendelkezők helyükön maradtak. pozitívan értékelhető az is, hogy mintegy husz százalékkal nőtt a női kisz-vezetők száma, s a megye kisz-szervezetei egy harmadának élén nő áll.

a zalai fiatalok jelentős gazdasági munkát végeztek a kongresszus tiszteletére. a nagykanizsai dunántúli kőolajipari gépgyár fiataljai például teljesítették az egymillió forint értékű felajánlást, a nagykanizsai üveggyár fiataljai pedig félmillió forint értékű megtakarítást értek el a tv-ballonok gyártásánál, az építőiparban dolgozó fiatalok pedig hatezer munkaórát dolgoztak a megye építkezésein. a középiskolás diákok 200 vagon almát szedtek le az állami gazdaságok gyümölcsöseiben az elmúlt hetekben./mti/

bb 15. dunaujvárosi képes utikönyv jelent meg

vid sze vm sr

1964. október 17.

a dunaujvárosi idegenforgalmi hivatal kiadásában új dunaujvárosi képes utikönyv jelent meg. a képes utikönyv régi hiányt pótol, mert ebben nemcsak pentelétől dunaujvárosig, hanem a régi időkől napjainkig is összegyűjtötték a terület fejlődését, történetét és lakóinak életét. helyet kapott az új utikönyvben az új város gazdasági és kulturális élete, valamint a régi pentele néhány népszokása is. a könyv gyakorlati útmutatója és térképe pedig támasza lesz a dunaujvárosba látogató turistáknak./mti/

8.40/a

- 9 -

mti

bb 16. „elektronikus,, munkaszervezés az építőiparban

i sb tm vm vg

1964. október 17.

az ém számítástechnikai és ügyvitelgépesítési vállalat dolgozói a lyukkártyás adafeldolgozó gépekkel jelentősen meggyorsították az építőipar központi anyagkönyvelését, a nemrégiben kapott ural kettős elektronikus géppel viszont már az anyagszállítás megszervezését is segítik. ennek eredményeként évente 40-50 millió forint megtakarítást ér el az ország. kidolgozták az építési költségvetések kiszámításának gépesített módszerét is. az ural kettős gép már az első kísérlet alkalmával időssze 3.5 perc alatt készítette el a költségvetést, amelynek összeállítása egyébként többnapos megfeszített számítási munka lett volna.

a vállalat kutatási főosztályának munkatársai most új számítástechnikai eljárásokat dolgoznak ki. céljuk az, hogy a számológép ne csak az építőipari adminisztráció egyszerűsítésének eszköze, hanem egyúttal a vezetők legmegbízhatóbb munkatársa lehessen az építés megszervezésében és irányításában. a kutatók máris megkezdték azt a nagy munkát, amellyel felkészítik a gépet az építésszervezési feladatokra. az előfordulható összes építési munkák figyelembe vételével csaknem egymillió költségvetési adatot „vésnek fel,, az ural kettős emlékezetébe. az év végére valamennyi költségvetési adatot megtanulja a gép, de tanulmányait még a jövő évben is folytatja. a költségvetési tétel, vagyis az egységnyi építési feladat mellett ugyanis meg kell tanítani arra, hogy a különböző építési módszerekkel, gépekkel munkaerővel mennyi ideig tart az egységnyi munka elvégzése. a több mint egyéves tanítással kiokosított gép így már megkezdheti irányító tevékenységét. az építmények tervdokumentációinak alapján megmondja majd, mennyi munkaerőt, gépet kell felvonultatni, milyen építési módszerrel kell dolgozni és hogyan kell ütemezni a munkát, hogy határidőre átadhassák az épületet. választ ad azonban arra is, hogy a vállalatok mindenkor munkaerő és gépesítési helyzetének megfelelően meddig tart majd a munka és milyen időpontra tűzhetik ki a határidőt. rendkívül részletes programot ad, amelyben még az anyagszállításoknak, a gépek megjavításának és áthelyezésének időpontjait is közli. a váratlan építési akadályok esetén pedig néhány óra alatt elkészíti a műszakilag megalapozott, módosított építési programot.

a munkaszervezésre megtanított elektronikus gép állítja össze majd - az átadott tervdokumentációk alapján - a főépítésvezetőségek és vállalatok többéves munkájának részletes programját, s lehetővé teszi, hogy egyenletesen és folyamatosan használják fel erejüket.

/folyt.köv./

8.45/a

- 10 -

RA

öbb 16. „elektronikus.....1.folyt./vm

ugyanazt országos szinten is megtehetik, s így az építés hazai erőinek megfelelően készíthetik el az egész építőipar tervét. a számítástechnikai és ügyvitelgépesítési vállalat egyetlen ural kettős gépe azonban nem győzné ezt a sok munkát, s a kibernetikai építésszervezés megvalósításához még ki kell alakítani az építési területek elektronikusszámológépeinek országos hálózatát./mti/

- . -

bb 17. félmillió forint értékű társadalmi munka a „parkos, virágos kecskeméti,,

vid tr vm fm

1964. október 17.

kecskemét a „hirös város,, fejlesztési tervében fontos helyet kapott a parkosítás is. a megfiatalodott régi parasztváros tágas terein, utcáin az utóbbi években 267.000 négyzetméternyi területet parkosítottak. az ősszel folytatják a várost díszítő virágoságok kialakítását. újabb 40.000 négyzetméternyi területen - nagyrészt a külső kerületekben - alakítanak ki sétányokat, cserjés, fás kertet. a legnagyobb arányú munkát a katona józsef park folytatásaként, az új autóbusz-állomás környékén végzik. a lakosok - főként a fiatalok - félmillió forint értékű társadalmi munkával segítik a parkosítást./mti/

- . -

bb 18. arany a bronzkori fokosban

vid sze vm fm

1964. október 17.

néhány héttel ezelőtt gazdag bronzkori leletre bukkantak napkoron. a 60 darabból álló lelet többek között 17 bronzbaltát, ugyanannyi sarlót, 7 lándzsát tartalmazott. az anyagot a nyíregyházi jósa andrás megyei múzeumba szállították, ahol a tárgyak tisztítása közben újabb meglepetés érte a muzeológusokat. az egyik bronz fokos belső részében hat aranytárgyat - hajkarikát, karperec-töredéket, fülbevalót, spirális alakú aranydrótot és aranyrögöt - találtak, 30 gramm összsúlyban. minden jel arra mutat, hogy egy bronzkori öntőműhely raktárkészletét annakidején valamilyen okból földbe ásták, és az aranyat még külön is elrejtették: a fokos üregében sár közé helyezték./mti/

- . -

8.50/a

- 11 -

RA

bb 19. elektrohidraulikus másolómarógép kísérleti példánya készült el esztergomban

vid lk-lm ki

1964. október 17.

házában egyedülálló gép kísérleti példányát készítették el az esztergomi marógépgyárban. az mfm 250-es automatikus elektrohidraulikus másolómarógép elektronikus uton adja ki a parancsot, amit hidraulikus berendezések hajtanak végre. a gép tapintója viszi a jeleket az elektronikus vezénylő szekrényhez, amelybe nyolcvan félvezetőt építettek. a szekrényben és a hidraulikus berendezéshez futó vezetékekben több mint 200 kilométer hosszú kábel van. a másolómarógép emberi kéz érintése nélkül dolgozza végig a munkadarabot, fémot, fát, műanyagot vagy bármilyen szilárd tárgyat.

a gép felépítése, vezérlése, végrehajtó berendezései megfelelnek a világpiacon található hasonló legkorszerűbb gyártmányoknak. már megkezdik a gép bemérését, aztán készítik elő a nullszéria gyártását./mti/

bb 20. szakszervezeti székház és erdőgazdasági irodaház épül győrött

vid lk-lm ki

1964. október 17.

győrött a bartók béla uti 920 lakásos új lakótelep távfűtéséhez tervezett kazánház üzembe helyezésére hamarosan sor kerül. négy széntüzelésű kazánt szereltek fel, de kezdetben nem lesz szükség mindegyikre, mert egyelőre 210 lakás készült el. a következő években még egy olajtüzelésű kazánt is üzembe állítanak, s ezzel a fűtőtelep teljesítőképessége megkétszereződik. a bővítésre szükség lesz, mert a városnak ezen a részén, a csaba utcában épül fel a szakszervezetek győr-sopron megyei tanácsának új székháza. a háromemeletes épület talajmunkáit előreláthatólag még az idén megkezdik. ugyancsak a csaba utcában, a corvin utca sarkán, a kisalföldi állami erdőgazdaság épített irodaházat a jövő évben. ezeket az épületeket is a kazánházból látják el távfűtéssel, sőt innen kap majd melegvizet a mester utcában épülő nagypanelos kísérleti lakóház is./mti/

8.55/a

- 12 -

bb 21. tengerentúli kereskedelmi forgalmunk több mint egyharmad része a lengyel kikötőkön keresztül bonyolódik le

1 sz/lk szb vg

1964. október 17.

a magyar külkereskedelem export-import forgalmának lebonyolításában egyre nagyobb jelentőségre tesznek szert a lengyel kikötők. a lengyel kikötőkkel kapcsolatban álló magyar szállítmányozási vállalatnak, a masped-nek régebben csak szeczin-ben volt képviselője, most azonban, miután a forgalom kiszélesedett, megbízottakat küldött gdanskba-gdyniába is.

szeczinbe, gdanskba, gdyniába hozzák a hajók a magyar külkereskedelem számára érkező svéd vasércet, a finn papírt és cellulózt, a szovjetunióból az apatitot, az angol textilnyersanyagot, dél-amerikából a nyersbőrt és más beszerzési piacokról még sok egyéb árut. ugyancsak ezekből a kikötőkől viszik exportcikkeink közül a vas félgyártmányokat skandináviába, valamint a közép- és távol-keletre, a konzerveket angliába és a fejlődő afrikai országokba, különböző fogyasztási cikket az egyesült államokba, a skandináv országokba, továbbá afrika nyugati partjaira.

a lengyel kikötőkön keresztül bonyolódik le ugyanis külkereskedelmünk tengerentúli forgalmának több mint egyharmad része.

a magyar külkereskedelem számára a lengyel hajók tavaly 10 százalékkal több árut fuvaroztak, mint az ezt megelőző évben /mti/

bb 22. szolgáltató pavilon épül zalaegerszegen, nagykanizsán és zalaszentgróton

vid lk szb ki

1964. október 17.

a zalai kisipari szövetkezetek tovább szélesítik javító szolgáltatási hálózatukat. zalaegerszeg egyik új lakótelepén, a kertvárosban, szolgáltató pavilont építenek. ebben lesz fodrászat, rádió- és cipőjavító-részleg, valamint szabóság. hasonló épületet emelnek nagykanizsán és zalaszentgróton is. /mti/

9.42/e

- 13 -

bn 23. jövőre nyári szabadegyetem nyílik sopronban

vid sze-lm sr

1964. október 17.

sopron város egyre növekvő idegenforgalma, külföldiekre gyakorolt nagy vonzereje adta az ötletet a tudományos ismeretterjesztő társulat soproni elnökségének, hogy jövőre újra megrendezze a nyári szabadegyetemet. a tervet a nyugat-dunántúli intézőbizottság is támogatta, s megvalósításához hathatós segítséget ajánlott fel a soproni erdőszeti és falpari egyetem is. a rendezőség elkészítette a szabadegyetem részletes terveit, s miután az eseményt az országos idegenforgalmi hivatal felvette az 1965. évi rendezvények sorába, a soproni egyetem is kapcsolatot létesített külföldi egyetemekkel, hogy idejében ismertessék a jövő nyári előadások menetrendjét,.

a lengyelországba, csehszlovákiába, bulgáriába, ausztriába és még számos külföldi országba német és angol nyelven elküldött tájékoztatók gazdag és változatos programot ígérnek. a nyári szabadegyetemnek előreláthatóan nyolcvan külföldi és negyven belföldi részvevője lesz, akik az előadások alatt ismerkednek majd egyebek között a magyar erdőgazdálkodással, a hazai műemlékvédelemmel, a soproni szőlőgazdálkodással, a magyar műgyűjtés történetével.

a szabadegyetem részvevői számára kényelmes szállást biztosítanak. az egyetem összkomfortos kollégiumában helyezik el őket, s azokon a napokon, amikor az előadások szünetelnek, innen indulnak majd el a környékbeli kirándulásokra. /mti/

bb 24. röntgensugaras hamutartalom vizsgáló berendezés a dunai vasműben

vid lk-lm ki

1964. október 17.

a dunai vasmű kokszevegészeti gyárába beérkező nagymennyiségű szén egyes mintáinak hamutartalmát az eddigi módszerekkel három-négy óra alatt lehet megállapítani. a vasmű a közel múltban olyan külföldi berendezést vásárolt, amely öt perc alatt méri a szén hamutartalmát. az új automata berendezés röntgensugárral, összehasonlító módszerrel vizsgálja, mutatja és regisztrálja a hamutartalmat. az automata berendezést a szénmosó és a szénbunkerek közötti szállítószalag-rendszerrel szerelik fel. /mti/

9.47/a

- 14 -

bb 25. ezer hold szőlőtelepítés veszprém megyében

vid kz/sk szb bs

1964. október 17.

a balatonpart történelmi borvidékein készülnek az őszi szőlő- és gyümölcsstelepítésekre. az idén összesen 1040 holdat ültetnek be veszprém megyében szőlővel. a talaj mélyforgatását már mindenütt elvégezték. csopak, somló, badacsony és balatonfüred környékén borszőlő, zömmel olaszrizling, szürkebarát, ezerjő és tramiini kerül a kiöregedett tőkék helyére. a pápai, devecseri, veszprémi járásban jóminőségű csemege-szőlővel - saszlával, szőlőskertek királynőjével és mathias jánosnéval - telepítik be a bakonyi hegyoldalak déli lejtőit.

a nagykiterjedésű szőlőiskolákból szedik a gyökereztetett oltványokat és szállítják a megye különböző részeire. összesen 8.5 millió oltványt gyökereztettek ebben az évben. ezzel a mennyiséget már a szükséglet 80 százalékát fedezik. /mti/

bb 26. hatvan családi ház egy tsz-ben - házi kivitelezésben

vid kz/sk szb bs

1964. október 17.

több mint 400 épület - istálló, góré, fiasztató, szin, műhely - sorakozik már a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezet központjában, s mindegyiket a szövetkezet saját brigádja építette. ez évben több mint 3 millió forint értékű munkát végez a brigád a közös gazdaság részére. az idei nagyobb munkák közé tartozott a fedett kombájnszerű elkészítése és a 10 000 férőhelyes tojóház felépítése. a brigád egyrésze állandóan a tagoknak épít. ez évben 60 családi ház falait húzták fel. /mti/

bb 27. csehszlovák dokumentumfilm készül a martonvásári hibridkukorica nemesítés eredményeiről

vid kz/sk szb bs

1964. október 17.

a csehszlovák filmgyártó vállalat félórás dokumentumfilmet készít a magyar tudományos akadémia martonvásári mezőgazdasági kutató intézetének munkájáról. a film azzal a céllal készül, hogy a csehszlovák szocialista köztársaságban széles körben megismerjék a martonvásári hibridkukoricanevelés és termesztés eredményeit. az intézetben végzett kutatómunkán kívül bemutatják a hibridvetőmag szaporításhoz szükséges törzssanyag és az egyszeres keresztetések feldolgozását is. a felvételek előkészületei megkezdődtek. /mti/

n

9.52/a

- 15 -

10¹⁰ *one*

PRK

bb 28. százhatvanezer halastavi peccsenyekacsa egyetlen tógazdaságból

vid kz-tr-lm bs

1964. október 17.

a biharugrai halgazdaság tavai egész nyáron át fehérlettek a rajtuk uszkáló peccsenyekacsáktól. egyik falka váltotta a másikat. a saját törzsállomány tojásaiból keltették a rengeteg viziszárnyast. a kacsák a halastavak vizén uszó tutajokról tálpálkoztak, s hihetetlenül gyorsan fejlődtek. a halgazdaság elszállította az utolsó falka peccsenyekacsát is. ebben az esztendőben a tervezett 130 000 kacsá helyett 160 000-öt értékesítettek. a kacsák átlagsulya elérte a 230 dekát, a legjobb falkáé pedig 49 nap alatt a 243 dekát.

a halastavi peccsenyekacsa nevelés kettős hasznot hozott: több millió forinttal emelte a tógazdaság bevételét, ezenkívül a kacsák tavakban a szokásosnál bőségesebb volt a természetes háttáplálék, gyorsabban hiztak a nemespontyok./mti/

--

bb 29. százuj tőke helyett - 17 000 - üvegház épül az új csemegeeszőlő-fajták gyors elszaporítására

i ie-lm ká

1964. október 17.

a szőlészeti kutató intézet lakiteleki telepén megkezdtek a tereprendezést egy 6 000 négyzetméteres óriásüvegház építéséhez. az üvegházban üzemi méretekben alkalmazták majd a közelmúltban kikísérletezett rügydugványos szőlőszaporítási módszert. az új eljárással szabadföldön is gyorsabban lehet a szőlőt szaporítani, az üvegház védett klímája pedig még meghatványozza a szaporítás ütemét. a hagyományos szabadföldi módszerrel egy tőke vesszőből 5 év alatt 100 újabb tőke lesz, az üvegházi rügydugványos szaporítással pedig öt évenként minden egyes tőke 17 000 tőkét ad.

a hatalmas üvegfelületet a csemegeeszőlőtermesztés szolgálatába állítják: itt kezdik meg az újonnan nemesített fajták elszaporítását. elsősorban az „attilát”, az „aranyat ér”, -t és a bécsi nemzetközi kertészeti kiállításon díjat nyert „pannonia kincsét”, ültetik el, továbbá két egészen új fajtát, amelyeknek még nevük sincs: az egyik majdnem olyan korai, mint a csaba gyöngye, de nagyobb bogóju, tetszetősebb, jobban szállítható a másik csaknem olyan késői és kiváló minőségű, mint az afuz ali, de attól eltérően a mi klímánk mellett is biztosan beérik. az új csemegeeszőlők tőkái az üvegházban évente 150 000 gyökeres vesszőt adnak, ezekből a kutató intézet minden esztendőben 25 hektárnyi törzstelepet létesít. az innen kikerülő elitminőségű szaporítóanyagot állami gazdaságok és termelőszövetkezetek telepítik majd el.

az ndk-ból vásárolt épület üzembehelyezésével lakiteleken egész Európában először kezdik meg az üzemi méretű üvegházi szőlőszaporítást./mti/

--

10.00/a

- 16 -

Handwritten signature

bb 31. Leonyid Iljics Brezsnyev elvtársnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága első titkárának,

moszkva

Lk szb -cz

1964. október 17.

Kedves Brezsnyev elvtárs! engedje meg, hogy a magyar szocialista munkáspárt Központi Bizottsága, pártunk tagsága és a magam nevében köszöntsem önt a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága első titkárává történt megválasztása alkalmából.

a magyar szocialista munkáspárt mint eddig, úgy a jövőben is az szkp 20. kongresszusa szellemében a testvérpártok által 1957-ben és 1960-ban Moszkvában elfogadott nyilatkozatok irányvonalát teljes határozottsággal követve, a Szovjetunió Kommunista Pártjával vállelve harcol a nemzetközi kommunista mozgalom egységéért és összeforrottságáért, a kommunista és munkáspártok közös feladatainak megoldásáért.

kívánunk önnek erőt, egészséget és eredményes munkát az új, felelősségteljes posztjon.

Kádár János,

a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának első titkára.

/mti/

--

bb 32. Alekszej Nyikolajevics Koszigin elvtársnak, a Szovjetunió minisztertanácsa elnökének,

moszkva

Lk szb -cz

1964. október 17.

Kedves Koszigin elvtárs! a magyar népköztársaság Kormánya és a magam nevében köszöntöm önt a Szovjetunió minisztertanácsa elnökévé történt kinevezése alkalmából.

tiszta szívből kívánom, hogy a Szovjet nép további nagy sikereket érjen el a kommunizmus építésében, a világ békéjének fenntartásáért vívott harcban. a magyar népet a testvéri barátság eltéphetetlen szálai kötik egybe a Szovjetunió népével. a magyar népköztársaság a Szovjetunióval vállelve küzd tovább a népek közötti barátság erősítéséért, a szocialista országok összefogásáért, a béke védelméért.

/folyt.köv./
11.40/e

- 17 -

Handwritten signature

bb. 32. /Lekszej...folyt./e

kivánok önnek jó egészséget és eredményes munkát a szovjetunió minisztertanácsa elnökének felelősségteljes posztján.

kádár jános,

a magyar népköztársaság kormányának elnöke.

/mti/

--

bb 30. a magyar írók szövetségének hírei

Lk-Lm -cz

1964. október 17.

a magyar írók szövetsége táviratban köszöntötte a 70 éves déry tibort. további munkásságához jó egészséget, sikerekben gazdag hosszú életet kívánt az írónak.

x x x

a magyar írók szövetségének elnöksége nevében szombaton délelőtti iróküldöttség kereste fel földessy gyula irodalomtörténészt 90. születésnapján. a baráti látogatáson darvas józsef köszöntötte a kiváló tudóst, hálával emlékezve jelentős munkásságára, amellyel a magyar irodalom történetét gazdagította. jó egészséget, sok derűs, nyugalmas évet kívánt az egész író-társadalom nevében./mti/

--

11.48/a

- 18 -

W

bb 33. újra megnyílt a győri kiosk

vid Lk szb ki

1964. október 17.

győr egyik legszebb épülete, a rába övezte szigeten épült kiosk, a háboru előtt híres volt étterméről. a háboru után a kiosk épületét más célokra használták, földszinti nagytermében működött évekig a kislaludy színház kamaraszínháza. az épület nagy részét jelenleg is a megyei könyvtár foglalja el, de földszinti helyiségekben évek óta újra étterem működik. a patinás épület éttermét a nyár végén bezárták és újjáalakították. a megszépült kiosk étterem a héten újra megnyílt, s jelenleg a város leglátogatottabb szórakozóhelye. /mti/

n

bb 34. ruhaüzemet avattak szentesen

vid Lk-Lm ki

1964. október 17.

szentesen szombaton délelőtti ünnepélyesen felavatták a város egyik legnagyobb gyárává fejlesztett ruhaüzemet, a szegedi ruhaipari telepet. a csaknem ötmillió forintos költséggel kibővített üzemet pesti ernő könnyűipari miniszterhelyettes adta át rendeltetésének.

a város iparosodásához, illetve a korszerű új üzem kialakításához nagy segítséget nyújtottak a szegedi ruhaipari műszaki dolgozói. ők készítettek el a fejlesztés terveit, a vállalat szakmunkásai szerelték fel a modern, részben automata gépeket az új, ötven méter hosszú, emeletes üzemházban. az új üzemben mintegy két héttel a tervezett határidő előtt kezdődött meg a termelés. a bővítéssel újabb háromszázharminc dolgozó, főként asszony és leány kapott munkát. az üzembővítés során új étkező, fürdő és öltözőhelyiségeket is létesítettek. /mti/

--

bb 35. megkezdtek a nád aratását a velencei tavon

vid ká/sk-Lm -cz

1964. október 17.

a velencei nádgazdaság 2700 holdas nádtelepén az idén szokatlánul korán kezdődött meg az „aratás”. a már csaknem teljesen beérett táblák szélén szombaton megjelentek az első nád-vágó kombájnok, s megkezdtek az ipari felhasználásra alkalmatlan nád betakarítását. a következő napokban 27 000 kévét aratnak majd le, s szállítanak a különböző építőipari vállalatoknak. az ipari nád vágását a fagyos idő beálltával kezdik majd meg. a gazdaság telepén előre láthatóan 850 000 kéve nádat aratnak le a tél folyamán. /mti/

12,45/e

- 19 -

W

bb 36. a hadtörténeti muzeum

k -lm fm

1964. október 17.

technikai parkja október 18-tól kezdődően a tavaszi megnyitáig bezárult./mti/

--

bb 37. megérkeztek az első tsz üdülők hévizre

vid ká/kr-lm -cz

1964. október 17.

az ország egyik legnagyobb forgalmu üdülő- és fürdőhelyére, hévizre, megérkeztek az első termelőszövetkezeti üdülők. az első csoport zala megyéből érkezett. a 48 tsz-tag tíz napot tölt ingyenesen a fürdőhelyen. zalából a téli hónapokban összesen 300 tsz-tagot küld hévizre a biztosítási és önszegélyezési csoport./mti/

--

bb 38. felépült az ország első mezőgazdasági szakmunkásképző iskolája

vid ká/tr-lm -cz

1964. október 17.

Jászapátiban, a jászság állattenyésztő központjában szombaton átadták rendeltetésének az ország első mezőgazdasági szakmunkásképző iskoláját. a több mint két millió forintos költséggel készült egyemeletes épületben hat tanterem, jól felszerelt szertár, tanári szoba kapott helye. a tanintézet háromévenként bocsátja majd ki a jól képzett baromfinevelőket és szarvasmarha tenyésztőket, a bentlakásos iskola első évfolyamán hétfőn mintegy 150 parasztfiatal részvételével kezdődik meg az oktatás./mti/

--

bb 39. kitűnő bizonyítványt kapott a budai feljáró

t nbj/tm-lm vg

1964. október 17.

keddtől kezdve a hét végéig teherpróbát tartottak a budai feljárón. a méréseket a szerszámgépipari művek fejlesztési intézetének, a vasúti tudományos kutató intézetének és az utügyi kutató intézetnek közreműködésével az építőipari minőségvizsgáló intézet végezte.

/folyt. köv./

13. 17/a

- 20 -

mb

bb 39. /kitűnő bizonyítványt... 1. folyt./-lm

kedden, szerdán és csütörtökön azt vizsgálták, hogy álló teher, egy túbínggel terhelt 70 tonnás trailer, hat, egyenként 15 tonnás locsolóautó és két, egyenként 15 tonnás vontató súlya alatt hogyan viselkedik a vasbeton-szerkezet, a két tartóoszlop közötti vasbeton-nyílás mennyire hajlik le. minden nyílást külön-külön vizsgálták és a mérés adatai azt igazolták, hogy a felüljáró álló-teher súlya alatt tökéletesen megfelel a követelményeknek.

a hét végén azt elemezték, hogy egy gyorsan mozgó trailer és vontató alatt milyen erős rezgések tapasztalhatók. a műszereket arra a pontra helyezték, ahol legjobban észlelhető a rezgés, tehát a nyílások közepén helyezték el. a rezgéseket elektromos uton rögzítették, ugyanugy, mint szivvizsgálatoknál, tehát a vasbeton felüljáró valóságos ekg-felvételt kapott.

eddig az volt a gyakorlat, hogy a tartóoszlopokra szerelt különleges acélszerkezetre - sarura - támaszkodik a pálya. kis- és nagy hidaknál egyaránt az acélsarut alkalmazták. ezt most a budai feljárónál tömör gumi helyettesíti, amelyet acélbetétekkel láttak el. ez jobb, mint az acélsaru, mert a pálya egy-egy pontján jelentkező egyenlőtlen nyomást kiegyenlíti. a mérések bebizonyították, hogy a tömör gumisaru még különleges vonalvezetési betonhidnál, mint amilyen a budai felüljáró, jól beválik.

az építőipari minőségvizsgáló intézet összegezte az eddigi mérési adatokat és az eredmények alapján kitűnő bizonyítványt állított ki a budai feljáróról. a mérések ugyanis azt igazolták, hogy a feljáró az elméleti számításoknak megfelelően viselkedik./mti/

--

13. 20/a

- 21 -

mb

bb 40. időjárásjelentés

tr-Lm -cz

1964. október 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1964 október 17-én,
szombaton délben

L

a hőmérséklet alakulásában lényeges
változás nem lesz

európa időjárásában több alacsony nyomású képződmény hatására
felhős, sokfelé esős és általában az évszaknak megfelelő hőmér-
sékleti értékek alakultak ki.

hazánkban tegnap 6-10 óráig keresztül sütött a nap. a hőmér-
séklet legmagasabb értékei országsszerte elérték a 15-18 fokot.
főként a ma éjszakai órákban több felé esett kisebb mennyiségű eső.
ma a hajnali lehülésekben elég nagy eltérések mutatkoztak. egyes
helyeken 2-3 fokig hűlt le a levegő, máshol viszont hajnalban se-
mértek 8-9 foknál alacsonyabb hőmérsékletet. ma délelőtt az ország
területén általában felhős az idő, a kora délelőtti órákban néhány
helyről újabb esőket jelentettek.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 11.2
fok volt, a sokévi átlagnál 0.2 fokkal magasabb. ma 12 órakor
budapesten a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre átszámított
légnyomás 760 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, több-
felé eső, egy-két helyen zivatar. mérsékelt szél. várható legala-
csonyabb éjszakai hőmérséklet 3-7, legmagasabb nappali hőmérséklet
holnap 13-17 fok között.

a duna vízállása budapestnél 314 cm./mti/
--

13.24/a

- 22 -

bb 41. koszorúzási ünnepség koltói anna sirjánál

t hi/sk/m

1964. október 17.

koltói annára, a munkásmozgalom mártírjára kegyelettel em-
lékeztek szombaton - halálának 20. évfordulóján - a budapesti
dolgozók. a koltói annának a mező imre uti temetőben lévő sir-
jára a fővárosi szervezetek képviselői - közöttük csikesz jó-
zsefné, a budapesti pártbizottság titkára, harmati sándor, a
hazafias népfront országos tanácsának titkára, vágó ernő, a
partizánszövetség titkára, - koszorút helyeztek el. /mti/

bb 42. sikerrel mutatkoztak be moszkvában a magyar híradástech-
nikai alkatrészek - nagyszabású híradástechnikai kiállítás nyílt
rigában

i kf/kf/m/vg

1964. október 17.

az elektroimpex külkereskedelmi vállalat a szovjetunióban
rendezte meg idei két legjelentősebb önálló kiállítását. az
egyiket szeptemberben tartották moszkvában. a magyar hira-
dástechnikai alkatrészek sikerrel mutatkoztak be a szovjet szak-
emberek előtt. ezt bizonyítja, hogy a kiállítás anyaga alapján
egyebek között 300.000 kondenzátort rendelt az illetékes szov-
jet külkereskedelmi vállalat. az alkatrészeket még az idén le-
kell szállítani. ezenkívül további megrendelésekkel is számol-
nak a kiállítás rendezői.

a másik kiállítást - amely szombaton nyílt meg rigában - ok-
tóber 17-28. között tartják. a nagyszabású híradástechnikai kiál-
lításon az elektroimpex bemutatja szinte a teljes exportválaszté-
kát. a több mint 200 láda kiállítási anyagot a moszkvában
bemutatott alkatrészekkel és a metrimpex külkereskedelmi vállala-
lat híradástechnikai műszereivel egészítették ki. a több mint
100 féle magyar híradástechnikai berendezés, készülék és műszer
között van néhány olyan újdonság, amelyet a rigai szakemberek
nem ismertek.

a kiállításon bemutatják egyebek között az új típusú tele-
vízió láncot, amelynek előnye, hogy a legegyszerűbb, közönséges
televízió vevőkészülékkel is lehet használni. különlegessége,
hogy a felvevő kamera távolról vezérelhető, mozgatható. a kü-
földön már nagy elismerést szerzett hatnyelvű, simultan tolmács
berendezés és a telinform személyhívó készüléken kívül ott van
rigában a telefonvonal felhasználásával működő képtáviró.
/folyt.köv./

13.42/a

- 23 -

bb 42. /sikerrel ... 1. folyt./ m

elektroakusztikai iparunk felsorakoztatta legkorszerűbb új gyártmányait, teljes rádió és televízió stúdió berendezéseit. ugyancsak újdonságként mutatkozik be a kiállításon a hordozható, gépkocsiba is beszerelhető stúdió minőségű magnetofon. a metrimpexnek a televízió és a rádiógyártáson, a javításhoz használatos műszerei között az intermodulációs képtorzítás-mérő számíthat a szakemberek érdeklődésére.

a közönséget is érdeklő közszükségleti híradástechnikai cikkeket egyebek között az at 550-es „csupaszem,, a második műsor vételére is alkalmas at 650-es és a legújabb, a 19 csós sarkított képcsöves ta 643-as televízió, a gépkocsi rádió, a qaliton magnetofon képviseli. /mti/

bb 43. államközi egyezmény magyarország és csehszlovákia között a közúti fuvarozásról

k hbj/sze/m/vg

1964. október 17.

a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság között október 12-én tárgyalások kezdődtek a közúti fuvarozásról. a tárgyalások október 17-én államközi egyezmény kötésével zárultak.

az egyezményt magyar részről kiss dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, csehszlovák részről jan dufek közlekedésügyi miniszterhelyettes írta alá.

az egyezmény az első kormány szintű megállapodás, amely a két ország közötti autóbusz- és teherkocsi-forgalom szabályozása érdekében jött létre. a fokozódó gazdasági együttműködés és az egyre növekvő idegenforgalmi kapcsolatok szükségessé tették a gépjármű forgalomból adódó közlekedési és gazdasági kérdéseknek államközi egyezményben történő rendezését. ez lehetővé teszi a gépjárműforgalom további zavartalan fejlődését és gazdaságos lebonyolítását. megszüntet egy sor adminisztratív formaiságot. az egyezmény kimondja a fuvarozások viszonyosságán alapuló teljes adó- és illetékmentességét, s minimumra csökkenti a nemzetközi közúti fuvarozásokkal együtt járó vámügyi formaiságokat. /mti/

13.54/a

- 24 -

PK

bb 44. nagy magyar képzőművészek a század első felének munkáséletéről - érdekes, tanulságos kiállítás nyílt a pesterzsébeti múzeumban

t ol/sze/m/fm

1964. október 17.

szombaton délben a budapesti történelmi múzeum pesterzsébeti múzeumában dr. fodor józsef, a legújabbkori történelmi múzeum igazgatója, nagyszámu érdeklődő jelenlétében nyitotta meg a két intézménynek „munkásélet a 20. század első felében,, címmel rendezett közös képzőművészeti kiállítását.

az érdekes, tanulságos tárlaton csaknem hetven festmény, grafika és plasztikai alkotás nyújt képet egy mozgalmas munkáséletéről. a falakon és a vitrinekben olyan nagynevű művészek eredeti alkotásait láthatják a látogatók, akiket megintettek az elnyomott és a felszabadulásukért harcoló munkások hétköznapi és életének történelmi sorsfordulói. kiállították többek között derkovits gyulának a hajókovácsról készült vázlatait, az éhező, amukanélküli és a börtönbe zárt munkásokat megőrkítő grafikáit. dési huber: parasztasszony című szónrajza mellett bemutatják szőnyi istván több grafikai munkáját, köztük az érdekes eljárással készült fekete-fehér képet, a „halászok,, -at is. a tárlat izelítőt ad varsányi pál, uitz béla, fehér györgy és egy józsef munkástémájú alkotásaitól. számos mű képviseli kiváló szobrászainkat is. a vitrinekben ferenczy béni és beck ö. fülöp 1919-es témájú plakettjeit, bokros-birman dezső „kubikus,, -át, medgyessy ferenc olvasztár című szobrát és goldmann györgy „rendőr,, című kisplasztikáját láthatja a közönség.

az érdekes kiállítást a tervek szerint egy hónapig tartják nyitva. /mti/

bb 45. hajdu megyei tsz. tagok budapesti kirándulása

1 kf/kf/m/vg

1964. október 17.

a hajdu megyei termelőszövetkezetek biztosítási és önszegélyező csoportjának 250 tagja érkezik vasárnap budapestre. a hajduságiak a háromnapos kiránduláson megismerkednek a főváros több nevezetességével, ellátogatnak a parlamentbe, a mezőgazdasági múzeumba. hétfőn este az országos filharmónia kamaratermében külön hangversenyt rendeznek tiszteletükre. /mti/

14.00/a

- 25 -

PK

bb 46. a fővárosi autóbuszüzem közli

k nbj/m/vg

1964. október 17.

hogyan október 19.-én, hétfőn üzemkezdettől a 31 - 31/a -járatok kocsijait a füredi uti utépitési munkálatok miatt - mindkét irányban - szentmihályi ut - kerepesi ut - piros rózsá utcán át közlekedtetni. közli továbbá, hogy október 21.-én, szerdán üzemkezdettől a 41-es járat kocsijait csatornaépítési munkálatok miatt - az alabástrom utca - kecskeméti józsef utca sarkáig közlekedtetni. /mti/

bb 47. jugoszláv olajbányász kulturmunkások a zalai olajmezőkön

vid/sze/s fm

1964. október 17.

a jugoszláviai alsólendva olajbányász kulturcsoportja szombaton zala megyébe érkezett. az együttes a lovászi olajbányászok táncsoportjának jugoszláviai vendégszereplését viszonozza, s műsorát bemutatja a lovászi, a bázakerettyei és a nagylengyeli olajmunkásoknak. /mti/

..-

bb 48. dunántúli gyermekorvosok vándorgyűlése sopronban

vid/sze/s fm

1964. október 17.

szombaton sopronban véget ért a magyar gyermekorvosok társasága nyugatdunántúli szakcsoportjának kétnapos vándorgyűlése. a tanácskozás második napján dr. imreh zoltán veszprémi gyermek- szakorvos a körzeti gyermekorvosi hálózat szervezési problémáiról, az iskolásgyermek orvosi ellátásáról tartott előadást. /mti/

..-

bb 51. a magyar televízió közvetítése az űrhajósok moszkvai fogadtatásáról

s /tr/s fm

1964. október 17.

a magyar televízió október 19.-én, hétfőn reggel 9 óra 55 perces kezdettel helyszíni közvetítést ad moszkvából a három- személyes szovjet űrhajó utasainak ünnepélyes fogadtatásáról. /mti/

..-

14. 17/a

- 26 -

PK

bb 49. söripari szocialista brigádok 3. országos tanácskozása pécsett

vid/lk/m/ki

1964. október 17.

a magyar országos söripari vállalat gyáregységeiben, kirendeltségeinél dolgozó szocialista brigádok vezetői szombaton országos találkozóra jöttek össze pécsett a pannónia sörgyárban. a szakma legjobbjainak most harmadizben nyílt alkalmuk ilyen széleskörű vélemény- és tapasztalatcsarére. a tanácskozásra 110 brigád küldte el vezetőjét, képviselőjét.

varga pál, a magyar országos söripari vállalat vezérigazgatója ismertette az iparág ezévi eredményeit és ebben a szocialista brigádok érdemeit. elmondotta többek között, hogy a mozgalomban részvevő dolgozóknak nagy részük van abban, hogy az év elejétől 104.000 hektoliter sört készítették a gyárak tervén felül. javult a minőség, amit az ászokolási idő növelésével értek el. a termelési feladatok 1965-ben tovább nőnek, kétszáz-ezer hektoliterrel több sört főznek jövőre, mint az idén.

a söripari szocialista brigádok egyéb területen is példásan helytállnak. társadalmi segítséget adnak többek között iskoláknak, dolgozótársaiknak családjához építéséhez, gyermekgondozáshoz, foglalkoznak az új dolgozókkal.

a tanácskozáson a szakmai vezetők kérték a szocialista brigádok vezetőit, hogy a jövőben még tevékenyebben kapcsolódjanak be a műszaki fejlesztési, kutatási feladatok végzésébe, fejlesszék szakmai tudásukat, tájékozódjanak rendszeresen a sörkészítés, kezelés új módszereiről. /mti/

..-

bb 50. kínai vezetők köszönő távirata magyar államférfiakhoz

lk/m

1964. október 17.

mao ce-tung, a kínai kommunista párt központi bizottságának elnöke, liu sao-csi, a kínai népköztársaság elnöke, csu te, a kínai népköztársaság országos népi gyűlése állandó bizottságának elnöke és csou en-laj, a kínai népköztársaság államtanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének és kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, a forradalmi munkáspárt kormány elnökének a kínai népköztársaság megalakulásának 15. évfordulója alkalmából küldött jókívánságaikért.

csen ji, a kínai népköztársaság külügyminisztere is táviratban fejezte ki köszönetét péter jános külügyminiszternek az évforduló alkalmából küldött üdvözlő táviratáért. /mti/

..-

14. 32/a

- 27 -

PK

bb 52. a téli villamosenergiaellátásról tárgyalt az egyesített energiarendszerek teherelosztójának tanácsa

i szf/tr/m/vg

1964. október 17.

október 13-tól 17-ig budapestén tartotta 8. ülését az egyesített energiarendszerek központi teherelosztó igazgatóságának tanácsa. az ülésen résztvettek a bolgár népköztársaság, a magyar népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a lengyel népköztársaság, a román népköztársaság, a szovjetunió, valamint a csehszlovák szocialista köztársaság képviselői és szakértői.

a tanács megvizsgálta az egyesített energiarendszerek párhuzamos üzemének elmúlt időszakai tapasztalatait, egyeztetette a központi teherelosztó igazgatóság teherelosztója kiépítésének műszaki tervét és megvitattott néhány olyan metodikai utmutatót, amelyek az energia-rendszerek működésének nyilvántartására és értékelésére vonatkoznak. nagy figyelmet fordítottak azoknak az intézkedéseknek a megvitatására, amelyek a folyamatos villamosenergia-ellátás biztosításához szükségesek az egyes energiarendszerekben, az előttünk álló téli időszakban. az ülés ezenkívül foglalkozott az energia-rendszerek párhuzamos üzemében szükséges kölcsönös elszámolások pontosításával kapcsolatos kérdésekkel és megbízást adott megfelelő javaslatok kidolgozására, hogy azokat az eer tagországainak szakértői megvizsgálhassák.

az ülés ideje alatt az országok delegációi megismerkedtek a magyar népköztársaság energetikai fejlődésének eredményeivel.
/mti/

...

bb 53. az „angol grafikák a 18. században,” című kiállítás megnyitása a szépművészeti muzeumban

t tf/tr/m/fm

1964. október 17.

szombaton a szépművészeti muzeum grafikai csarnokában ünnepélyesen megnyitották az „angol grafikák a 18. században,” című kiállítást. az ünnepségen megjelent i. tm. m. pink, budapesti angol nagykövet. a megnyitón dr. garas klára, a szépművészeti muzeum főigazgatója üdvözlő szavai után dr. horváth tiber, a hopp ferenc keletázsiai muzeum igazgatója méltatta a mintegy 200 érdekes eljárással készült grafikai lapból, ugynevezett mezzotintoból összeállított tárlatot.

/folyt.köv./

14.40/a

- 28 -

PKR

bb 53. /az „angol ... i. folyt./ m

míg a 19. századi festő-grafikusok az akkori modern technikával, a litográfiával vívták ki a francia grafika számára a vezető helyet, száz esztendővel korábban a sokszorosító műfaj „mesterei,” a mezzotintokat készítő angol grafikusművészek voltak. a mezzotinto eljárás remekai fontos szerepet játszottak a képzőművészeti kultúra széleskörű elterjesztésében: e reprodukciók révén ismerkedhetett meg leginkább a közönség a kortárs-művészek alkotásaival. a kiállításon látható lapok értékét talán az érzékelteti legjobban, hogy a művekből - szemben a későbbi rézmetszetek és rézkarcok ötezres példányszámával, - legjobb esetben is mindössze 400-500 levonat készíthetett, s nagyrésztük az idők folyamán megsemmisült, elkallódott.

a kiállítást a tervek szerint december végéig tartják.
/mti/

...

bb 54. megnyitották az országos műszaki könyvnapokat

t tf/tr/m/fm

1964. október 17.

szombaton a technika háza kupolacsarnokában ünnepélyesen megnyitották az országos műszaki könyvnapokat, s az ebből az alkalomból rendezett könyvkiállítást.

az ünnepségen megjelentek: kiss árpád miniszter, a műszaki fejlesztési bizottság elnöke, osztrovszki györgy és sebestyén jános, az országos műszaki fejlesztési bizottság

elnök-helyettesei. sok érdeklődő, nagyszámu elméleti és gyakorlati technikai szakember jelenletében valkó endrének, a mtesz főtitkárának üdvözlő szavai után dr. polinszky károly művelődésügyi miniszter-helyettes mondott beszédet.

méltatta a magyar könyvkiadás egyik legfiatalabb ágának, a műszaki könyvkiadásnak eddigi eredményeit, ismertette azokat a tapasztalatokat, amelyek alapján évről-évre sor kerül az idehez hasonló országos szakmai könyvseregszemlére. kiemelte, hogy míg a műszaki könyvkiadó gondozásában 1957-ben mintegy 160 szakmunka látott napvilágot - addig 1964-ben a közreadott művek száma már megközelíti a 250-et a számszerű gyarapodás a feldolgozott témakörök örvendetes bővülésével járt együtt.
/folyt.köv./

14.55/a

- 29 -

PKR

bb 54. /megnyitották ... 1. folyt./ m

dr. polinszky károly hangsúlyozta, hogy a műszaki kiadványoknak különleges szerepük van a nyomtatott szellemi termékek sorában: hasznos segítő társaik ezek a dolgozóknak, konstruktőröknek, s munkaeszközeik az elméleti-műszaki szakembereknek is. éppen ezért az országos rendezvény legfőbb célja széles körben megismertetni és megszerettetni az emberakkal. az olvasókkal az önművelésnek, a szakmai továbbképzésnek ezt a formáját. ennek érdekében körülbelül 400 üzemben tartanak majd ezekben a napokban szerző-olvasó találkozókat. az itt szerzett tapasztalatok alapján, az igényeknek megfelelően a jövőben még tovább gazdagítják a kiadványok, a szakmunka-sorozatok tematikai skáláját. a könyvnapok 41 újdonsága közül érdekes kötetnek ígérkezik az „ipari szakkönyvtár”, sorozat - ez alkalomból megjelenő - századik kötete. az ismeretterjesztés szélesítését szolgálja majd a most megalakított műszaki könyvklub is, amely a technika házában kezdi meg működését. /mti/

...

bb 55. új szalagedző kemence üzemi próbáit kezdték meg salgótarjánban

vid/lk/m/ki

1964. október 17.

a nyár elején kezdték hozzá a salgótarjáni hideghengermű új siemens szalagedző kemencéjének szereléséhez. a korszerűségében hazánkban egyedülálló kemencét az acélárugyár tmk üzemének, a hideghengerműnek és az ém. nógrád megyei építőipari vállalatának legjobb szakemberei építették és szerelték a berendezést szállító osztrák cég szakemberének irányításával.

a siemens szalagedző kemence üzemi próbáit szombaton kezdték meg. alapos műszaki ellenőrzés után, november közepén adják át véglegesen rendeltetésének. ezt követően az eddigiekénél jobb minőségű és újfajta ötvözött szalagacélok gyártása kezdődik meg a salgótarjáni hideghengerműben. /mti/

...

bb 57. nívotalos lotto nyereményjegyzék

i kf/kf/m/vg

1964. október 17.

a sportfogadási és lotto igazgatóság közli, hogy a 42. játékhatra beérkezett 5 490 772 lottószelvény között öt találatos nincs. négyes találatot 29 fogadó ért el, nyereményük egyenként 142.002.50 forint. a három találatos szelvények száma 3 328, a nyeremény egyenként 618.75 forint. a 117 066 kéttalálatos szelvényre egyenként 17.60 forintot fizetnek. /mti/

...

15, 15/m

- 30 -

15 30 kme

M

bb. 56. üzemi iskola nyílt ózdon

vid/lk/e ki

1964. október 17.

az ózdi kohászati üzemek központosította az eddig szét-szórta működő munkásszállásokat és dolgozóit a 400 személyes béke-szállóban helyezte el. az így felszabadult egyik épületet üzemi iskolának rendezték be, amelyben a város második gimnáziumát helyezik el, délután pedig a dolgozók veszik birtokukba a tantermeket. a kohászat alkalmazottai közül több mint kétszázan végzik itt a dolgozók esti iskolájának különböző osztályait, mintegy háromszázan pedig a kohó, gép- és villamosipari technikum évfolyamait. itt működik a miskolci nehézipari műszaki egyetem kihelyezett konzultációs központja is.

az ózdi kohászati üzemek első üzemi iskoláját szombaton kovács károly munkaügyi és szociális igazgató avatta fel. /mti/

...

b 58. hétfői jelentés a földekről - ismét teljes kapacitással dolgoznak a szántó és vetőgépek - somogyban 10-12 nap alatt befejezik a vetést

ö vid kz tr vm ká cz

1964. október 17.

az elmúlt napok esőzései után szerte az országban felfrissült a határ: mindenütt üdék, zöldek, gyorsan bokrosodnak, szépen fejlődnek az őszi vetések. az egyébként hasznos csapadék sokhelyütt azonban hátráltatta a sürgető szántást-vetést, betakarítást. somogyban, mint az esőzés. ugyanígy az ország más vidékein is többnapos pihenőre kényszerültek a gépek és a szövetkezeti gazdák. a hét második felében azonban újra benépesült a határ. állami és szövetkezeti gazdaságaink dolgozói erőfeszítéseket tesznek, hogy behozzák az esőzések miatti elmaradást. somogyban a hét utolsó napján több mint ezer gép és fogat mellett körülbelül tízezren dolgoztak a földeken. ezen a fontos burgonyatermő vidéken a hét végén már alig kétezer holdon volt szedetlő a burgonya, a kukoricatörés kerekén 10 százalékkal előrehaladottabb volt, mint a múlt év azonos napján. meghaladták a múlt év hasonló időszakának teljesítését a vetőszántással is. a vetéssel kissé megkéstek, de a szakemberek számítása szerint, ha az időjárás kedvező marad, tíz-tizenkét nap alatt a megye egész területén befejezik ezt a munkát. békés megyében, ahol egyes járásokban néhány nap alatt csaknem 80 milliméter csapadék hullott, szombaton már ugyancsak népes volt a határ. a lazább, gyorsabban szikkadó talaju vidékeken teljes kapacitással dolgoztak a gépek. a mezőkovácsházi járás közös gazdaságai ezen az egy napon ezer holddal gyarapították a friss vetések területét. az egész megyében sikerrel birkóznak meg az idei őszi rendkívüli szállítási feladataival. a sarkadi és a mezőhegyesi cukorgyár „történetében”, az idén fordult elő először, hogy az időjárás nem okozott zavart. a két gyár körzetében gazdálkodó termelőszövetkezetek jelenleg is naponta mintegy ezer vagon répát adnak át. a gyárak számottevő tartalékot képeztek. műanyagfólia alatt körülbelül kétezer vagon répát tárolnak.

/folyt.köv./

16,30/.m

- 31 -

Me

/bb 58. hétfői....1.folyt./vm

szabolcs-szatmár megye szövetkezeti gazdaságai az esők okozta késés ellenére a tervnek megfelelő ütemben haladnak az időszerű munkákkal: a vetészántást 190.000 holdon, az őszi mélyszántást 110.000 holdon végezték el. az őszi gabonák magja 150.000 holdon került már földbe. vas megye határában, ahol ugyancsak majdnem egy heti kényszerpihenőt tartottak az eső miatt, a hét utolsó napján a bevetetlen terület 7.500 holdra zsugorodott. a burgonyaszedést ebben a megyében befejezték, a cukorrépa 5.000, a kukorica pedig még körülbelül 12.000 holdon vár betakarításra. a megye 150 termelőszövetkezete az összes őszi vetésével végzett. mintegy ötven szövetkezeti gazdaságban befejezték a betakarítást is.

csongrád megyének viszont a hét végére sem sikerült számottevően csökkentenie elmaradását. a megye közös gazdaságai a kenyérgabonák csak körülbelül a felét vetették el, egyes homokvidéken gazdálkodó termelőszövetkezetek pedig még a rozsvetés befejezésével is addig a szakemberek most nagyobbbarányu gépátcsoportosításokkal próbálják meggyorsítani a munkát./mti/

- . -

bb 60. új gimnáziumot avattak derecskén

vid sze vm sr 1964. október 17.

szombaton ünnepélyesen adták át rendeltetésének derecskén az új gimnázium épületét. a több mint nyolc millió forintos beruházással készült oktatási intézményben hét osztályban tanulnak a diákok: sporttér, tornaterem egészítik ki az új iskolát./mti/

- . -

bb 61. lengyel újságíró nyírbátorban báthory emlék után kutatott

vid sze vm sr 1964. október 17.

wera stabowan, a katowicei panoráma című lap rovatvezetője szombaton nyírbátorba látogatott. lapja megbízásából báthory emlékek után kutatott a községben. felkereste a muzeumot, s nagy érdeklődéssel tanulmányozta az ott fellelhető lengyel vonatkozású anyagokat. utazásának az volt még a célja, hogy kapcsolatot teremtsen báthory nevet viselő intézményekkel./mti/

- . -

16,36/m

- 32 -

bb 59. kiránduló idő - kis esővel

1 ie vm ká

1964. október 17.

az időjárás európa legnagyobb részén az évszaknak megfelelően változékony jellegű, felhős, esőre hajló. állandóan derültebb, szárazabb időt csak a kontinens legnyugatibb részeiről jelentettek. a hőmérséklet sehol sem tér el lényegesen az évszak normáitól. hazánk időjárását elsősorban a dánia felett elterülő sekély, alacsony nyomású ciklon dél felé húzódó nedves hidegfrontja határozza meg. a levegő ugyan szombaton 14-18 fokig melegedett fel, s budapesten a hőmérséklet napi középértéke nagyjából azonos a sokévi átlaggal. - hidegről tehát nincsen szó -, de a nedves hidegfront szombatra várható éjjel erősebb felhősödést, s több helyen kisebb esőket okozott. szombaton az északnyugati megyékben gyengébben, másutt mérsékelttel vagy erősen felhős volt az ég. a duna vonalától keletre kisebb esők is hullott, nyíregyházáról és debrecenből pedig a szombat déli felében zivatar jelentettek.

vasárnapra nem várható jelentősebb változás, - azok számára akik nem félnek a kisebb esőktől, kellemes kiránduló időt ígér a meteorológiai intézet. a mérsékelt szél, a felhőátvonulások és az enyhébb esők mellett egyes helyeken ugyan zivatar is várható, a napi hőmérséklet azonban 13-17 fokig emelkedik és néhány óráig napelérésre is számíthatunk./mti/

- . -

bb 62. társa fedezte fel a traktoros halálát

vid sze vm sr 1964. október 17.

németh józsef, a nagydorogi új barázda tsz traktorosa munkája végeztével hazafelé igyekezett. a sárvíz töltésén felborult és a gép maga alá temette. kun lászló, a gépállomás másik traktorosa hazafelé haladva észre vette a töltés alján a traktort és alatta társát élettelenül. a szerencsétlenül járt németh józsef, a termelőszövetkezet egyik legszorgalmasabb és józanéletű fiatal traktorosa volt, felesége és egyéves kisfia maradt utána.

a baleset ügyében megindult a vizsgálat./mti/

- . -

16,40/m

- 33 -

bb 63. közlekedési baleset

sk vm sr

1964. október 17.

kispesten a nagykörösi utcon málovics istvänné 30 éves és scheidl lászlóné, 19 éves, betanított munkást tótn kamill 20 éves villanyszerelő motorkerékpárjával elütötte. málovicsné súlyos, nem életveszélyes, scheidlné könnyű sérülést szenvedett.

a tizenötödik kerületben, a rákos ut és a dembinszky utca kereszteződésénél farkas kálmán 33 éves taxigépkocsivezető elütötte doma miklós 6 éves iskolai tanulót. a kisfiút súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a madarász utcai gyermekkórházba szállították. /mti/

bb 64. budapestre érkezett az atomfegyverkezés elleni svájci mozgalom küldöttsége

t di tr vm sr

1964. október 17.

szombaton budapestre érkezett az atomfegyverkezés elleni svájci mozgalom 10 tagú küldöttsége. a vendégeket a keleti pályaudvaron harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, az országos béketanács alelnöke, dr. zsebők zoltán, az országos béketanács tudományos bizottságának titkára, dr. vajda imre, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem tanszékvezető tanára, a magyar közgazdasági társaság elnöke és az országos béketanács több vezető munkatársa fogadta.

a delegáció, amelyben politikusok, újságírók és más közéleti személyiségek foglalnak helyet, így tagja charles delberg, a svájci parlament korelnöke és max arnold, a svájci közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára, néhány napot tölt hazánkban, majd a szovjetunióba és végül lengyelországba utazik. az atomfegyverkezés elleni svájci mozgalom sokezer embert tömörít, s minden évben nagyhatású demonstrációkat szervez a nukleáris fegyverek betiltásáért. /mti/

16,45/m

- 34 -

bb 66. hazaérkezett a kgst végrehajtó bizottságának ülésén részt vett küldöttség

t ni/tné/m/sr

1964. október 17.

szombaton visszaérkezett moszkvából az a küldöttség, amely apró antalnak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével részt vett a kgst végrehajtó bizottságának 14. ülésén. a delegáció fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent pap jános, a minisztertanács elnökhelyettese, lévárdi ferenc nehézipari, trautmann rezső építésügyi miniszter. jelen volt g.a. gyenyiszov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mti/

bb 65. picasso a képernyőn

i s/gg/m/fm

1964. október 17.

a magyar televízió az „alkotóműhely„ című sorozatának október 27-i adásában megemlékezik a világhírű festőművész, picasso 83. születésnapjáról. a műsorban bemutatják lucano emmer rendező „picassonál„ című filmjét. a hazai közönség első ízben figyelneti 30 percen át az alkotó picassot és közben megismerkedhetik életével, munkásságával is. /mti/

17.55

- 35 -

me

bb 67. magyar-lengyel barátsági est nyiregyházán
vid sze vm fm 1964. október 17.

nyiregyházán a fegyveres erők klubjában szombaton magyar-lengyel barátsági estet rendeztek. koncz károlynak, a hazafias néppfront megyei titkárának megnyitóját után stanislaw a. sochacki történész tájékoztatta a résztvevőket Lengyelország fejlődéséről./mti/

bb 68. miskolcon tartották a „másfél-millió,, című új magyar film ősbemutatóját

vid sze vm fm 1964. október 17.

a „másfél-millió,, című új magyar film ősbemutatóját szombaton este tartották miskolcon a szakszervezetek székházának színháztermében./MTI/

bb 69. tárlat az eszpresszóban

vid gö vm fm 1964. október 17.

szombaton isaszegen a vasúti állomás melletti eszpresszóban kiállítás nyílt a megye festőművészeinek alkotásaiból. többek között bornemissa géza, daniel kornél, kocsis lászló és a pécelen élő kar-say zsigmond műve szerepel a tárlaton./mti/

bb 71. időjárásjelentés

tné vm 1964. október 17.

a meteorológiai intézet jelenti október 17-én este 19.30 órakor:

a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz, várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások. többfelé eső, néhány helyen zivatar. mérsékelt szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 13-17 fok között./mti/

19,40/m

- 36 -

bb 72. befejeződött a nemzetközi pen kerekasztal-konferenciája

t tf tm vm sr 1964. október 17.

szombaton befejeződött a nemzetközi pen „hagyomány és újítás korunk irodalmában,, című - a magyar tudományos akadémián rendezett - kétnapos kerekasztal konferenciája.

a tanácskozás-sorozaton a világ legkülönbözőbb részein működő pen-centrumok képviselőit mintegy 100 külföldi vendég, többek között amerikai, angol, ausztráliai, belga, bolgár, csenszlovák, egyiptomi, elefántcsontparti, finn, francia, holland, jugoszláv, lengyel, lett, kelet-nyugat-német, norvég, román, osztrák, svéd és szovjet íróküldöttség vett részt.

a konferencia színhelyül budapestet a magyar pen club, mint európa egyik legrégebbi pen-centruma - javasolta. a jelentős irodalmi rendezvényt magyarország fővárosában tartották, ez is kifejezésre juttatta a házigazda magyar pen club nemzetközi tekintélyének növekedését s egyben bizonyítéka volt az elismerésnek is, amelyet hazánk, s a magyar kulturális élet vívott ki magának a legkülönbözőbb nemzetközi fórumokon.

a pénteki tanácskozás - amelyet rosamond lehmann regényíró, az angol pen club elnöke nyitott meg - victor e. van vriesland, a nemzetközi pen elnöke, majd jan parandowski, a nemzetközi pen alelnöke vezetésével ülésezett. első napirendi pontként illyés gyula tartott bevezető előadást napjaink költészetének időszerű kérdéseiről.

az előadást vita követte, amelyben felszólt andré gascht, armand pierhal, bernard dadie, jean follain, leda mileva, maria kuncewicz, mursi saad el-din, somlyó györgy, stephan hermlin, és willem brandt.

a kerekasztal konferencia péntek délutáni ülésén william cooper a hagyománynak és az újításnak a prózairodalomban való érvényesülésével foglalkozott. előadását követő vitában w.h. auden, daniel gilles, carlo bronne, mary macCarthy, michel butor, m.a. astor-rias, veres péter, wojciech natanson, walter allen és yves gandon szólt fel.

/folyt. köv./

19,50/m

- 37 -

/bb 72. befejeződött.....1. folyt./vm

a konferencia szombaton lewis galatiere, a new york-i pen centrum küldöttével folytatta munkáját. a délelőtti ülésen a résztvevők először jean de beer előadását hallgatták meg, amelyben francia színházi példákkal érzékeltette a ma drámairodal-mában jelentkező tendenciákat, problémákat. ezen a tanácskozáson a felszólalók: dobozy imre, franz theodor csokor, georgi goskin, he-gedüs géza, hubay miklós, lumir civrny és táborý pál voltak.

délután folytatták a vitát, az ülést sötér istván, a magyar pen club elnöke vezette. felszóltak: anna kamenova, alfred kurrelle, k.m. szimonov, maria banus, mira aleckovic, nagy péter, paul georgescu, szabócsi miklós, vas istván és william cooper.

ezután boldizsár iván szólt a kétnapos tanácskozás tapasztala-tairól. a kerekasztal konferenciát sötér istván, a magyar pen club elnöke rekesztette be.

x x x

a magyar pen club elnöksége szombaton este a gundel étteremben vacsorát adott a nemzetközi pen elnöke és végrehajtó bizottsága tiszteletére./mti/

- . -

bb 70. megemlékeztek a szabó ervin könyvtár fennállásának 60. évfordulójáról

t áe tné vm sr

1964. október 17.

a fővárosi szabó ervin könyvtár dolgozói szombaton ünnepelték a könyvtár fennállásának 60. évfordulóját. a fővárosi tanács klubter-mében több mint 70 könyvtár dolgozót, tudományos munkatársait, dr. gyalmos jános, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese köszöntötte. révész ferenc igazgató megemlékezett a főváros egyik legjelentéke-nyebb kulturális intézményének történetéről, további terveiről. a könyvtárosok kegyelettel adóztak az alapító szabó ervin, a nagy marxista tudós emlékének.

a könyvtár központi épületének előcsarnokában mutatják be az első magyar közművelődési könyvtárhálózat történetének dokumentumait. este a hungária étterem termeiben könyvtáros-bált rendez-tek./mti/

- . -

20. 10/m

- 38 -

bb 73. elutazott hazánkból a román rádió és televízió szimfónikus zenekara

t ol tné vm sr

1964. október 17.

szombaton egyhetes nagysikerű vendégszereplés után elutazott hazánkból a román rádió és televízió szimfónikus zenekara.

a vendégegyüttes bucsuztatására a nyugati pályaudvaron meg-jelent a művelődésügyi minisztérium, a magyar rádió és televízió, valamint az országos filharmónia több vezető beosztású munkatársa, ott volt dr. florea duna, a román népköztársaság budapesti nagykö-vetségének kulturális attaséja./mti/

- . -

bb 74. johannes-ernst köhler orgonaestje a zeneakadémián

t ol/tné vm sr

1964. október 17.

a budapesti zenei hetek alkalmából szombaton a zeneakadémián tartották johannes-ernst köhler ndk-beli orgonaművész bach-estjét.

a színvonalas műsort a közönség nagy tapssal fogadta./mti/

- . -

bb 75. újabb vendégek érkeztek a szakszervezeti világszövetség fő-tanácsának ülésére

tné vm sr

1964. november 17.

a szakszervezeti világszövetség főtanácsának ülésére szombaton megérkezett s.a. dange, az ósszindiai szakszervezeti szövetség fő-titkára, az szvsz alelnöke, d. jadan szurem, a mongol szakszervezeti tanács elnöke, andreas ziartides, az ósszciprusi munkásszövetség főtitkára, kakuo honjo/japán/ és élias nahr /libanon./

ugyancsak megérkeztek a szakszervezeti világszövetség 11 nem-zetközi szakmai tagozatának vezetői is, akik mint meghívottak vesznek részt a főtanács ülésén.

a vendégeket somogyi miklós, a szot elnöke, brutyó jános, a szot főtitkára és az elnökség tagjai fogadták./mti/

- . -

20. 15rj

- 39 -

Mej

bb 76. fogadás az atomfegyverkezés elleni svájci mozgalom küldöttségének tiszteletére

t d i t n é v m s r

1964. október 17.

az országos béketanács elnöksége szombaton a vörös csillag szállóban fogadást adott az atomfegyverkezés elleni svájci mozgalom hazánkban tartózkodó küldöttségének tiszteletére. a fogadáson megjelent erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, szakasits árpád, az országos béketanács elnöke, valamint a hazafias népfront és az országos béketanács több más vezetője, az országos béketanács tudományos bizottságának számos tagja, társadalmi életünk sok neves személyisége. a fogadás szívélyes, baráti légkörben zajlott le./mti/

- . -

21.10

- 40 -

v é g e

MS



MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I. Béni utca 5. Telefon: 109 400, 269 400
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató látja

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. október 18.

bb 1. az ezredik olvasó a tatabányai új könyvtárban

vid/gg/m/fm

1964. október 18.

egy hónapja nyílt meg tatabánya-újvárosban az ország egyik legkorszerűbb könyvtára. ez a város legszebb épülete, ahol százezer kötet áll az olvasók rendelkezésére. a 13.000 lakosú új városrészben hamar népszerűvé vált a modern könyvtár. napközben a gyermekkönyvtár igen látogatott, a felnőtt részlegben pedig esténként nagy a forgalom. sokan veszik igénybe a műszaki részleget, az olvasó szobákat, a kutatószobát, a televízióval felszerelt klubszobát és a tanácsadó szolgálatot is. a napokban már az ezredik olvasó iratkozott be az új könyvtárba. /mti/

- . . -

bb 2. római kori villákat tárnak fel fertőrákoson

vid/sze/m/sr

1964. október 18.

újabb érdekességgel szolgál a kőfejtőjéről híres fertőrákos az odalátogató kirándulóknak, turistáknak. a győri xantus-jános múzeum régésze, gábler dénes ütött tanyát kutatócsoportjával a fertő-tó szomszédságában, ahol ásásokat folytatnak. a kutatócsoport római kori villákat tár fel, hogy a felszínre kerülő alapfalak, belső berendezések és egyéb leletek nyomán a legapróbb részletekig tisztázzák a római épületek külső és belső építészetét. a már egy hete folyó ásások eredménye nagymértékben gazdagítja majd sopron és környékének római kori helyismeretét. /mti/

- . . -

9.13/a

- 1 -

le